

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 33 (1970)  
**Heft:** [1]  
  
**Rubrik:** Laugh a little...

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

which take into account the home canton of each compatriot living in New Zealand:

ZH	208	SH	47
BE	337	AR	51
LU	167	AI	17
UR	28	SG	177
SZ	200	GR	50
OW	28	AG	160
NW	86	TG	153
GL	13	TI	6
ZG	93	VD	10
FR	15	VS	8
SO	35	NE	5
BS	34	GE	11
BL	21		
		Total	1960

Max Corti, Ambassador.

## HEDY'S CORNER . . .

. . . starts 1970 by wishing you that this new year may grant you all you expect of it. At the same time thanks go to all those generous contributors to the 'Corner' who so willingly shared their specialised knowledge with us, and we hope to keep up this policy of asking experts to write short articles.

## Laugh a little . . .

"My life gives me nothing", complains a wife.  
"Why's that?" asks her husband, "You have me".  
"That is just what I mean!" answers the wife

\* \* \*

Eve does not get any younger and Adam feels monogamy a bit irksome. "I still have so many spare ribs", he laments with eyes looking reproachfully heavenward.

— NEBELSPALTER

## STOP PRESS —

DEAR MEMBER: HAVE YOU DECIDED ON THAT TRIP HOME YET? IF NOT, GIVE IT SOME SERIOUS THOUGHT NOW AND RUSH YOUR NAME AND ADDRESS TO MRS R. MESSMER — BE IN!